

“
... Communication is the gateway
to coexistence, a world wherein
we acknowledge each other
”

Good afternoon everyone and welcome to the 2022 BK21 International Conference hosted by the Department of Korean Language and Literature at Kyungpook National University!

This year's conference theme is "Culture-based language and literature of Communication and Coexistence". Today's society is defined by fierce competition and serious conflicts as a result of generational, social class, and regional distrust. This conference aims to explore, discuss, and solve these issues through the lens of culture-based language and literature. This is all the more crucial considering that interdisciplinary communication has not yet been fully achieved among academic circles.

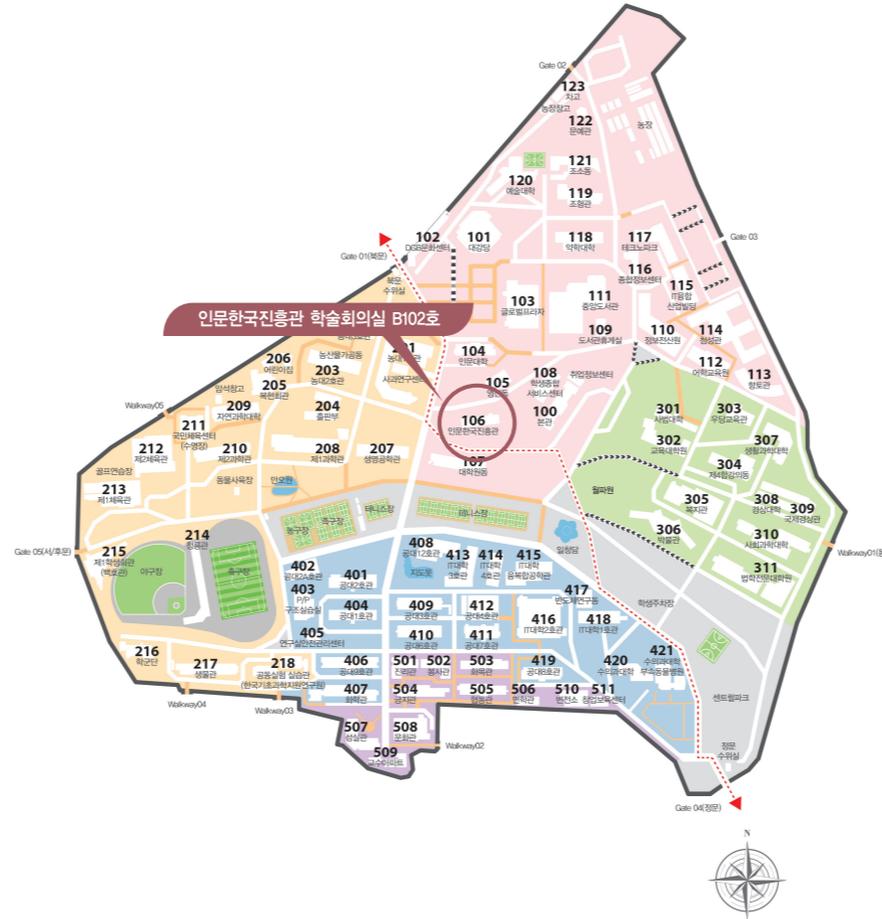
For this international conference, our keynote speakers are Professor Yeon Jaehoon from SOAS in London and Professor Kim Juhyeon from Kyungpook National University, both of whom I thank for accepting our invitation. I would also like to thank Professor Han Gilro from Jilin University, Professor Tian Zhiyun from Weifang University, Professor Wada Tomomi from the University of Toyama, Professor Kim Hyeongjeong from Tohoku Gakuin University, and Professor Baik Juno from Brigham Young University, who have come all of the way from China, Japan, and the US, to share with us the invaluable results of their research. To my great pleasure, this conference is also another opportunity to meet colleagues, alumni, and students who worked or are still working for this project, including Professor Jo Yoo-young from Jeju National University, Doctor Afzal Ahmad Khan from Kyungpook National University, Kim Soyeon, An Jinsan, Geum Donghyeon, and Hwang Jiyoon.

In the Samguk Yusa, there is one particular passage, the so-called '승전촉루' passage, in which the monk Seungjeon created a group of people out of stone to teach them the Avatamska Sutra. What this passage means is that, by fully committing to authenticity and reliability, all of us here, even we can make people and stones communicate. Communication is the gateway to coexistence, a world wherein we acknowledge each other, and we gathered in this place today to achieve this goal, by exploring all the possibilities that culture, language, and literature can offer to us. I hope this conference will be a successful one to all of us.

Thank you.

Jeong Woolak

The head, BK21 CKLS-Global Team
Department of Korean Language and Literature
Kyungpook National University, Daegu, Korea



경북대학교 국어국문학과 4단계 BK21: 글로벌시대, 지역 문화어문학 교육연구단
대구광역시 북구 대학로 80 경북대학교 인문대학 국어국문학과

사업단 Tel. 053-950-7145

2022년도 경북대학교
국어국문학과 BK교육연구단
국제학술대회
International Conference

**소통과 공존의
문화어문학**

Culture-based Language and
Literature of Communication and Coexistence



2022. **11.10.** THU ~ **11.11.** FRI

경북대학교 인문학술진흥관 학술회의실 I (B102호)
| 비대면 ZOOM | 364 785 4387(비밀번호 없음)

주최 KNU 글로벌 시대의 지역 문화어문학 교육연구단

후원 NRF 한국연구재단

BrainKorea21

“ 타인을 인정하면서
공존의 세계로 나아가는 첫 관문이
바로 소통 ”

안녕하십니까?

오늘 우리가 다루고자 하는 주제는 『소통과 공존의 문화어문학』입니다. 경쟁을 기반으로 한 현대사회는 세대 간, 계층 간, 영역 간에 형성된 불신으로 갈등이 심각합니다. 이를 문화어문학이라는 학문장 안으로 끌어들이, 함께 논의해서 보다 적극적으로 해결해보자는 취지에서 이번 학술대회가 마련된 것입니다. 학문 내에서도 학제적 소통이 제대로 이루어지지 않고 있다는 점을 고려할 때, 우리의 이 주제는 매우 중요한 의미를 지닌다고 하겠습니다.

이번 국제학술대회의 기조발표는 연재훈 선생님과 김주현 선생님께서 맡아주셨습니다.

감사합니다.

고심을 거듭하면서 얻은 귀한 연구 성과를 발표해주시기로 한 중국 길림대학의 韓吉路 선생님과 웨이팡 대학의 田志雲 선생님, 일본 도야마대학의 와다 토모미 선생님과 동북학원대의 김형정 선생님, 미국 브리검영대학의 백준오 선생님, 인도의 앞잘 아흐메드 칸 선생님께도 감사드립니다.

아울러 제주대학교의 조유영 선생님을 비롯한 김소연, 안진산, 금동현, 황지윤 선생님 등 사업단 주변의 여러 동학들도 이 자리에서 다시 만나게 되어 반갑습니다.

삼국유사 ‘승전축류’조에 보면 승전이라는 승려가 돌로 사람의 무리를 만들어 놓고 화염경을 가르치는 감동적인 대목이 나옵니다. 우리는 여기서 진정성과 신뢰성이 성립되면 사람과 돌도 소통할 수 있음을 깨닫게 됩니다. 타인을 인정하면서 공존의 세계로 나아가는 첫 관문이 바로 소통입니다. 우리는 오늘 이를 위한 문화어문학적 가능성을 타진하게 될 것입니다.

모두에게 의미 있는 시간이 되었으면 합니다.

감사합니다.

2022. 11.
경북대학교 국어국문학과 4단계 BK21 글로벌 시대의 지역 문화어문학 교육연구단
단장 정 우 락 올림

학회일정 경북대학교 인문학국진흥관 학술회의실 B102호 (비대면 ZOOM)

1일차 11. 10. (목)					
시 간	발표자	발표주제	토론자	사 회	
13:00~13:10	정우락 (교육연구단장)	개회사		안미애 (경북대학교)	
기조발표					
13:10~13:50	김주현 (경북대학교)	중국에서의 <이순신전> 저술과 유통			
13:50~14:40	연재훈 (영국, 런던대/한국학중앙연구원)	언어유형론과 한국어의 소통		이승현 (경북대학교)	
휴 식					
15:00~16:00	한길로 (중국, 길림대)	관찰과 기행에서 정거(定局)와 공존의 공간으로 : 1910년대 중국 심양의 한국 유림	전설련 (중국, 길림외국어대)		
16:00~17:00	와다 토모미 (일본, 도야마대)	1930년대의 알려지지 않은 작가 누향 - 도야마대 소장본과 콜롬비아대 소장본에 대하여 -	조현구 (경북대학교)	최정도 (계명대학교)	
17:00~18:00	김형정 (일본, 동북학원대)	일본어 모어 화자에 대한 한국어 관용표현 교육			
정리 및 폐회					
18:30 ~ 만찬 (경북대학교 인문대학 전체 만찬)					

2일차 11. 11. (금)

시 간	발표자	발표주제	토론자	사 회
10:00~10:50	백준오(미국, 브리검영대학교)	한국어 관형절의 통사적 처리 특성	이미향(영남대학교)	안주현 (경북대학교 BK)
10:50~11:40	안진산·금동현(경북대학교)	디지털 문학 연구의 방법론 설계와 적용	김동현(경북대학교)	
11:40~12:30	황지윤(경북대학교)	브라질 재외 국민의 언어태도 연구	강유진(영남대학교)	
12:30~13:30 점심식사				
13:30~14:20	조유영(제주대학교)	조선 후기 여성 향유가사에 나타난 도통 담론 - 소통 방식을 중심으로	최형우(대구한의대학교)	손대현 (경북대학교 BK)
14:20~15:10	김소연(경북대학교)	상주 낙유첩에 나타난 소통과 그 의미	김중구(경북대학교)	
휴 식				
13:30~14:20	티엔즈원(중국, 웨이팡대)	중국내 한국문학사 교재의 발행 현황 및 제안 - 한국문화와의 소통을 중심으로	노 철(전남대학교)	김도경 (경북대학교)
13:30~14:20	앞잘 아흐메드 칸(경북대학교)	근대 초창기 한국 문학에 나타난 인도의 표상	이원동(경북대학교)	
정리 및 폐회				
17:10~17:30				

Conference Schedule Venue : Offline at KNU Humanities Korea Building, Conference Hall B102 (Online via ZOOM)

First Day Session November 10 th (Thursday)					
Time	Presenter	Title	Discussant	Moderator	
13:00-13:10	Woolak JEONG (Head, BK21 Team, KNU)	Opening address		Miae AHN (KNU)	
Keynote presentation					
13:10-13:50	Juhyeon KIM(KNU)	The Writing and Distribution of <Yi Sun-Sin's Biography> in China			
13:50-14:40	Jaehoon YEON (SOAS University of London, England /The Academy of Korean Studies)	Communication between Linguistic Typology and Korean : A Functional-typological study on Korean		Seung hyun LEE (KNU)	
Coffee Break					
14:40-15:00	Gilro HAN (Jilin University, China)	From Observation and Travel to a Space of Settlement and Coexistence : Korean Confucians in Shenyang, China, in the 1910s	QUAN, Xuelian (JISU, China)		
15:00-16:00	WADA, Tomomi (University of Toyama, Japan)	Nuhyang, an Unknown Writer of the 1930s - Based on the Toyama University's Collection and the Columbia University's Collection -	Hungoo Jo (KNU)	Jeongdoh CHOI (Keimyung University)	
16:00-17:00	Hyeongjeong KIM (Tohoku Gakuin University, Japan)	A Study on Teaching Korean Conventional Expressions for Japanese Native Speakers			
Announcements					
18:00-18:10					
18:30 ~ Conference Dinner					

Second Day Session November 11th (Friday)

Time	Presenter	Title	Discussant	Moderator
10:00-10:50	Juno BAIK (Brigham Young University, USA)	Syntactic Characteristics of Korean Relative Clauses	Mihyang LEE (Yeungnam University)	Juhyeon AHN (KNU)
10:50-11:40	Jinsan AN-Donghyeon GEUM (KNU)	Methodology of Digital-based Literature : Design and Application	Donghyun KIM (KNU)	
11:40-12:30	Jiyoon HWANG (KNU)	Language Attitudes of Overseas Koreans in Brazil	Yujin KANG (Yeungnam University)	
12:30-13:30 Lunch Break				
13:30-14:20	Youyeong Jo (Jeju National University)	The Do-tong Discourse in the Gasa Enjoyed by Women of Late Joseon - With a Focus on Communication Methods	Hyungwoo CHOI (Daegu Haany University)	Daehyeon SON (KNU)
14:20-15:10	Soyeon KIM (KNU)	Representation and Meaning of Communication in the Sangju "Nakyucheop"	Jonggu KIM (KNU)	
Coffee Break				
15:10-15:30	TIAN, Zhiyun (Weifang University, China)	The Status of Korean Literary History Textbooks in China and its Pedagogical Implications : Focusing on the Communication with Korean Culture	Cheol No (Chonnam National University)	Dokyoung KIM (KNU)
13:30-14:20	Afzal Ahmad KHAN (KNU)	The Representation of India in the Early Modern Period Korean Literature	Wondong LEE (KNU)	
Conference Closing				
17:10-17:30				